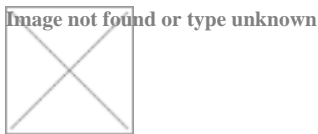


Toespraken  
11 juli 2018

# NAVO Top: openingstoespraak



Chers collègues,

Il y a près de 70 ans, nous décidions de fonder l'OTAN.

Pour travailler ensemble au service de la paix, et sur base de nos valeurs communes : la liberté individuelle, la démocratie, les droits de l'Homme et l'état de droit.

Notre alliance est militaire et surtout politique.

Elle est unique dans l'histoire, par sa longévité et sa solidité.

Elle contribue chaque jour à la paix et à la sécurité pour des centaines de millions de citoyens dans le monde.

L'Union européenne et l'OTAN ont réaffirmé hier avec force notre détermination à coopérer davantage encore.

Nous faisons face à des transformations géopolitiques substantielles et à de nouvelles formes de menaces.

Nous pouvons surmonter ces épreuves parce que nos valeurs sont des repères intangibles pour notre solidarité.

La sécurité n'a pas de prix. Mais elle a un coût.

Nous devons assumer davantage nos responsabilités.

L'article 5 du Traité de Washington est plus qu'une proclamation.

Il s'agit d'une conviction ancrée au service de la paix et de la stabilité.

Ces derniers mois, les Etats-Unis ont renforcé leur contribution pour la sécurité en Europe.

Et les alliés européens ont cessé les économies dans les dépenses de défense et ont augmenté les moyens mobilisés.

Nous sommes déterminés à poursuivre ces efforts pour un bénéfice mutuel.

J'ai foi dans le multilatéralisme pour créer des situations win-win.

Le win-lose signifie toujours de la frustration et donc de l'instabilité.

C'est dans cet esprit de respect mutuel que la Belgique siègera, dès 2019, au Conseil de sécurité des Nations-Unies.

Ladies and gentlemen,

I want to express our gratitude to our soldiers.  
Their devotion and loyalty are essential to our mission here.

A solid transatlantic partnership is vital in the world we live in today.

There are differences between allies on many issues. But the coalition has always been able to overcome obstacles.

We defend and protect each other. That is the heart of our bond.

Dear colleagues,

Yesterday in Russia, Belgium played a great game against France.

Belgians are generally not too chauvinist.

But frankly, Emmanuel, yesterday the French team was very lucky.

Like in football, fair play and team spirit is what we need more than ever.

Thank you, Secretary-General for your leadership and your personal commitment.

It is a pleasure to welcome you again in our great country.

I wish you all a successful summit. Thank you.

---

**Bron-URL:** <https://premier.wilmes-ii.archive.belgium.be/nl/navo-top-openingstoespraak>